官僚主義爲犯罪份子提供可乘之機

廣東省煙葉詐騙案 損失近三百萬美元

（新社北京四月八日電）【人民日報】今天在頭版顯著地位報，今年一月，廣州市司法機關判決一起建國以來罕見的「烟葉詐騙案」，判處受賄索賄8.4萬多元的罪犯張英死刑，判處不法港商何景文無期徒刑，對犯受賄，瀆職罪的陳斌和犯瀆職罪的楊友山分別處有期徒刑。

報道說，造成這一詐騙案件的重要原因之一是某些領導機關和領導干部的嚴重官僚主義。由于他們對人民事業的極端不負責任，給了犯罪分子以可乘之機。

報道說，目前，中共廣東省委，省紀委正在對與有關的嚴重的官僚主義，玩忽職守者進行嚴肅處理。

報道說，1980年，廣東省決定用外滙進口烟葉。並由省土產進出口公司代理進口業務。1981年1月至5月，土產進出口公司同香港合昌貿易公司簽訂了4個購買A國烟葉的合同，數量爲5300噸，總金額達884萬多美元。做這樣一宗數額很大的買賣，土產進出口公司沒有對可供貨源作過調查，只由一個原來搞行政工作，而後來當了土產科副科長的陳斌擅自決定成交，聽憑業務員楊友山一手經辦；土產進出口公司的領導從來不加過問，省對外經委，外貿局也沒有一個領導檢查業務執行情況，這就爲合昌貿易公司經理何景文的行騙活動開了方便之門。

何景文原是廣東惠陽縣某中學被清除的職工，1962年外逃偷渡去香港，後從事中間商活動，在香港的注册全部資金僅8萬港元。他用行賄手法，首先重金收買了卷烟二廠掌握實權，能拍板定局的副廠長張英，同時對陳斌等人行賄拉攏關係。在何景文的賄賂和邀請出國考察的誘惑下，他們盡量滿足何景文的要求。在1981年開始執行的3個合同中，計共改證22次項，省土產進出口公司及其上級主管部門竟然無人問津。

1982年3月16日，一艘名叫「桂陰」的遠航巨輪把2700噸烟葉運到後，發現不是合同訂的A國優質烟，而是B國的烟梗，烟碎，雜物，在國外叫做「烟垃圾」。中國有關部門決定拒絕收貨，但爲時已晚，中方烟款427萬美元，已被何景文等幾個國際商業騙子騙走了。雖然案發後索賠130萬美元，還純損失297萬多美元。

「烟葉詐騙案」發生後，中央和中共廣東省委，省紀委十分重視，並要求對有關人員進行嚴肅處理。

然而，進口烟葉的主管部門對待自己的錯誤有的作了沉痛檢查，並用實際行動努力改正錯誤，而不少人推卸責任，承認「有官僚主義作風」。

「人民日報」爲此發表編者按說，官僚主義的歪風，所以難以抑止，固然有多方面的歷史和社會因素，但是我們有些領導機關于軟弱鬆散狀態，也是一重要原因。

中國水球隊擊敗以色列 獲得參加奧運預選資格

（新華社羅馬四月七日電）中國水球隊今天在這里舉行的奧運會亞洲區水球選拔賽最後一場比賽中以十一比八戰勝以色列隊，以二戰二勝的成績，獲選拔賽第一名，從而取得參加奧運會水球預選賽的資格。

羅馬今天細雨霏霏，氣溫較低，中國和以色列這場比賽在露天游泳池進行，中國隊開始打得勇猛，快速，在第一節比賽進行了二分多鐘時，連續攻進二球，後來以三比一結束第一節。

中國隊在第二節和第三節比賽中由于防區收縮過小，反擊時沒有發揮出快速的特點，打得比較吃力，至第三節結束時，僅以七比六領先一分。

第四節，中國隊改變打法，攻得猛，防守嚴，七分鐘內攻入四個球，最後以領先對手三分結束比賽。

亞洲區選拔賽是五日開始的，共有三個隊參加比賽。日本隊一勝一負，名列第二，也取得了參加奧運會水球預選賽的資格。

奧運會水球預選賽將于四月十三日至十五日在這里舉行。比賽先進行分組循環賽，中國隊將在第三組比賽，日本隊在第一組。

中國青年男女籃球隊四月七日在漢城舉行的第八屆亞洲青年籃球錦標賽開幕式上持五星紅旗進場

中國農民踴躍訂購輕型農用飛機

（新華社北京四月八日電）目前，一種主要供農林業生產使用的「蜜蜂三號」超輕型飛機，已成爲中國農民和農林業部門爭相訂購，預購的「熱門貨」。

自從二月二十二日報界報道了河南省農民購買「蜜蜂三號」飛機的消息後，中國許多地方要求訂購。到四月五日止，北京航空學院又與用户簽訂了銷售十六架「蜜蜂三號」飛機的合同。這批飛機預計在年內到明年上半年交付使用。此外，全國還有十六個省，市自治區的四十三家用户與該院簽訂了預購飛機的協議書。

「蜜蜂三號」是多用途超輕型飛機，它主要適用于噴灑化肥，農藥和飛播樹，草種，還可以用于空中攝影，攝象，觀光游覽，短途救護以及飛行訓練等。全機長六米，機高二點六米，起飛重量三百公斤，空機重量一百四十公斤，最大載重量一百公斤，最大航程二百一十五公里（耗油二十五公升），起飛滑跑距離七十米。暫定價格每架一萬九千五百元。「蜜蜂三號」飛機作過多次性能試飛，證明性能良好，安全可靠，達到了設計指標。

北京航空學院爲購機的用户承擔兩年的技術服務工作，北京市航空運動學校負責培訓農民飛行人員。

雲東區婦女會各英語班開課

（雲訊）華埠東區婦女會與社區學院合辦之初級英語班春季將於四月十號開課，逢星期二、四上午十時至十二時上課。中級英語班由合格師資西婦義務教授，四月十三號開課。逢星期五上午十時至十二時上課。請向孫小姐報名，該會對婦女提供免費諮詢，傳譯服務，例如協助婦女申請失業金，養老金，退休金，房屋，醫療保健等，解決疑難，並有乒乓球，着英健身班，郊遊參觀等康樂活動。歡迎婦女參加。地點：喜士定東街四一二號

周愛蓮公所定期開會訊

（雲訊）本埠周愛蓮總公所現有要事相商，茲定於本月十五日（星期日）下午一時在公所禮堂會議。凡該公所所員撥冗參加共策事宜云。

雲市華埠獅子會卅年慶

……林岳鎏譯……

雲市華埠獅子會最近成立卅週年紀念的吉日良辰，其會員在假日海傍大酒店熱烈舉行慶祝會。全市各地區獅子會各會員亦參予盛會。

華埠獅子會成立於一九五四年一月廿九日，創辦人原只有會員廿六名，至今會員人數，已增加至一百二十六名，爲卑詩省內最大的獅子會。

雲市華埠獅子會，只是世界性獅子會之一，全球獅子會組織共有三萬六千三百九十七個，會員人數多達一百三十五萬三千七百九十名。

華埠獅子會成立以來，不覺已有卅年悠久歷史。現時，該會不但致力於雲埠人道主義的各項服務，且亦爲加拿大，甚至爲世界而服務。

獅子會宗旨之一，爲社會服務。如大鹿會及扶輪會一樣，鼓勵有服務信念的人士，爲社會慈善公益而效勞。

各該會會員爲社會服務，私人是得不到財政經濟的收入，只是促進商、工、專門人士，公共工作，及公私方面高度倫理標準等。

該會的宗旨，是值得讚揚的，華埠獅子會在慶祝成立卅週年，又再踏進新的里程碑。會務發達，一日千里，爲社會各界人士尊重。

該會有今日的成就，是各會員繼續不倦的努力奮鬥，以獅子會真正不自私的精神，爲社會及爲人類謀幸福，以幫助貧窮的不幸人士。

值此美好的紀慶良辰，祈望雲市華埠獅子會會務發達，蒸蒸日上，親人和睦，與各界人士攜手，建立更美好的明天，爲我們自己，及子孫後代着想，有更大的成就。

社團消息

穗市力爭恢復食在廣州美譽

（中國新聞社廣州四月九日電）廣州人民大厦將與港商合作興建旋轉餐廳，目前雙方已草簽了協議書。廣州將利用外資興建的面積約三百畝的一個大型現代化遊樂場。

廣州市服務局局長陳棠今天談到上述消息時說，去年十月廣州舉行名菜美點展覽後，飲食部門恢復「食在廣州」傳統取得新進展。市內已形成西濠口、第十甫、中山五路、龜崗等幾個「小食群」。對一百二十間飲食店進行了裝修。歐成記、南信等名小食店已復業。野味香、菜根香、回民、利口福、太平館等十間特色店重新裝修後，均提高了飲食質量。廣州、陶陶居、泮溪等酒家經全面改造，生意更加興隆。華北飯店正動工改建爲經營川菜、淮揚菜、京菜等三種外省風味菜餚的飯館。蓮香樓和惠如樓亦開始動工裝修爲地道的廣式菜樓。

陳棠說，去年評出的四百多款名菜、名點和名小食在市面按季節時令均有供應。有二十六家酒家、飯店，開設了燒、烤、滷食品和點心的外賣，受到市民的歡迎。

中國歷史檔案館顧對台學者開放

（中國新聞社南京四月七日電）此間中國第二歷史檔案館負責人今天說，我館願意把收藏完好的民國檔案史料向台灣學者開放，歡迎台灣「國史館」館長黃季陸先生和其他史學者來該館查閱，參觀。

施宜岑是就黃季陸先生今年二月在台北表示「希望能透過間接方式，將當年流落於大陸的國民政府史料逐一補齊」事發表上述談話的。

他說，黃季陸先生所說「國民政府史料」，包括原南京國民黨政府國史館典藏的檔案史料都完好地收藏於我館，我館多年來悉心收藏的民國時期歷史檔案史料帙卷浩繁，歡迎黃季陸先生和台灣史學界同行來參觀，查閱，研究，利用這些豐富的民國檔案史料，相互交流，互爲補充，共同爲收集，保存和整理民國歷史文獻作出貢獻。

金星大戲院 Tel: 872-2412
GOLDEN STAR THEATRE
1339 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C V5V 3E3
破天荒▪三部好片同時放映▪勢必轟動▪
火燒圓明園
集全中國影壇精英於一堂 籌備三載/攝製經年/舉世注目/全球翹首

濤杰 垂簾聽政

辛酉年十月九日，舉行六歲幼主登基大典，國號同治，顧命八大臣中，肅順被斬，載垣、端華被迫自盡，其餘五人發配充軍，恭親王被封爲議政王，於是，兩宮垂簾，親王議政，遂一"辛酉政變"，是爲"垂簾聽政"之始
千軍萬馬 氣勢磅礴 百年史實 重現眼前
登基大典 場面壯觀
服裝萬千 道具萬千 氣魄萬千
宮廷道具確屬逼實 禮節儀式專家考究
名導演：李翰祥 傾力傑作
監製：趙偉 李翰祥
製片：鍾洪升
編劇：楊村彬 李翰祥
攝影：楊林
劉曉慶 梁家輝 項堃 陳煒 王培 領銜主演
同場放映 師父出馬
雷小虎 空手道七段冠軍 領銜主演
元元元元元元元 紅南新七小福發
于占元 武功巨星至尊 領銜主演

本黨社謹訂於一九八四年四月二十二日「星期日」下午一時舉行黨社第六十二週年紀念成立典禮。同日下午六時假座亞洲酒家實具薄酌時敬請
中國洪門民治黨駐加總支部暨支分部
達禮總社暨各支社洪門各級附屬機構叔伯昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀局勝榮幸
536 TRANQILLE RD KAMLOOPS. B.C. V2B 3H4
錦碌民治黨分部 達禮支社 全人敬啓
代東
一九八四年四月壹日

1983-1984 年度 TAX TIPS 減稅貼士 售價每本 3.95
最新最詳盡稅務資料 —— 中英對照本資料豐富
一般不通新移民不用講要看
一知半解的華僑要深入明瞭要看
編著者：曾漢文會計師 THOMAS TSANG TEL: (604) 682-2141
並附一九八四年政府創辦之房屋按揭利率保障計劃詳情
郵購請寄支票（每本連郵費四元半）寄至
TSANG & CO., 306-145 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1X3

標準冷器電器
Standard Appliance Service
電話：689·6695 327·7137
修理安裝 免費估價
雪櫃爐頭 乾洗衣機 洗碗碟機 柏文電器
製雪機 冷氣機 商用冷氣 合約保養

建築商兩座新大靚屋自賣
地 址：3530 WALKER ST. VANCOUVER B.C. 3536 WALKER ST. VANCOUVER B.C.
地 大： 33 尺 X 124 尺（每座）
屋 型：全屋兩層（屋後另建有雙車停車亭）
上層有三個睡房，大客廳，大廚房，飯廳，兩副浴室及廁所，一千二百方尺
地面層，有兩個睡房，大客廳，浴室廁所，儲物室，暖氣房，全屋窗門雙重保暖玻璃配備。
上下層均設備有巨型磚砌牆壁爐，自動吸塵管，全部地毡，油布完成，可隨時擇吉遷入。
風水好▪空氣好▪近公園▪近學校▪交通便利▪
地方環境▪清靜幽雅▪安全住宅區▪
價 錢：每座十六万五千元。
每星期六及星期日下午一時至四時開放，歡迎參觀詢問，或電話商先生：
日間電話：683·1724 晚上：681·3084 約會面談
蔡先生：日·晚電 254·3291

唐人街地皇生意出讓
適合移民或合股經營，生意穩定
租平，地方闊大，自卑詩運動場
興建後，更有中山公園及天空
火車站鄰近，意日益興旺
主經營顧客，因其他事業
能兼有十餘年出讓，有意者不
請九時後：六四八三一五·四一四九二四一晚上
電：

請勿忘記
整潔地方可能增長你的 生活一舒適 物業一價值 生意一興旺
您是否·準備要交吉
·快將要入伙大吉
·喜歡維持地方常時雅潔
·意欲出售或是出租那幢物業
請將你的問題交由我們爲你分担
讓我們以特價爲 閣下謀誠服務
廿四小時 服務電話 876-1133 免費估價
直接傳講電話：680-7233 (請留話回覆)
八五折 憑此券折扣 效至八四年六月十八日
炳榮樓宇保養有限公司

Richmond Home Entertainment
3431 Chatham St., Richmond. V7E 2Y9
TEL: 277-5020
本公司貨品保證全卑詩省最平
瘋狂大平價
Panasonic Technics JVC
Steveston Hwy. *3431 Chatham St No. 1 Rd
JVC-T120 錄影帶 9.99 盒
電視機 Panasonic 20 COLOR TV PC2013 479.00 一部
JVC-HR7200 錄影機 VHS 599.00 一部

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：樂器 樂譜 唱帶
修理 中西樂器
鋼琴調音
個別教授：古箏，揚琴，二胡，琵琶，簫，笛，笙，及專曲演唱。